



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 31 lipca 1937 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.  
Telefon: Chorzów 409 11.

Treść:

1. Ustawa z dnia 16 lipca 1937 r. o scalaniu gruntów.
2. Okólnik Ministra Spraw Wewn. o zbiorcach i dodatkowych opłatach od stron w urzędach administracji ogólnej.
3. Obwieszczenie naczelnika okr. urzędowego Lipiny dot. zamknięcia drogi.
4. Obwieszczenie naczelnika okr. urzędowego Plekary Śl. dot. zamknięcia drogi.
5. Obwieszczenie w sprawie zabezpieczenia podazy i regulowania cen przedmiotów powszedniego użytku.
6. Ogłoszenie Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowickiego dot. obniżenia stopy procentowej od wkładów.
7. Komunikat w sprawie urochomienia kredytów zbożowych.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Ustawa

z dnia 16 lipca 1937 r.  
o scalaniu gruntów.  
(Dz. U. Śl. Nr 15, poz. 34).

Art. 1.

Przepisy ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów w brzmieniu obwieszczenia Ministra Reform Rolnych z dnia 29 września 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 833) ze zmianami, wprowadzonymi przez rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu własności władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr 67, poz. 622) i ze zmianami, wynikającymi z rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji ogólnej i organizacji komisji ziemskich (Dz. U. R. P. Nr 85, poz. 635) i z dnia 28 grudnia 1934 r. o unormowaniu własności władz i trybu postępowania w niektórych działach administracji państwowej (Dz. U. R. P. Nr 110, poz. 976) mają zastosowanie na obszarze województwa śląskiego.

Art. 2.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Art. 3.

Z dniem wejścia w życie niniejszej ustawy tracą moc obowiązującą wszelkie przepisy, normujące sprawy uregulowane niniejszą ustawą.

Marszałek

(—) Grzesik.

2.

### Okólnik Nr 40

z dnia 10 lipca 1937 r.

o zbiorcach i dodatkowych opłatach od stron w urzędach administracji ogólnej.

(Nr GB. 18—4—4)

(Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr 18, poz. 138).

Do

P. P. Wojewodów, Komisarza Rządu na m. st. Warszawę i Starostów.

Zostało stwierdzone w szeregu urzędów wojewódzkich i starostw, że urzędnicy tych urzędów przy sposobności spełniania czynności urzędowych

pobierają od stron specjalne datki na cele społeczne i humanitarne, a nawet uzależniają wykonanie czynności urzędowej od przedstawienia dowodu uiszczenia opłaty na powyższy cel. Mimo iż okólnikiem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr 14 z dnia 29 stycznia 1930 r. (Zb. Zarz. Min. Spraw Wewn. str. 146) pobieranie jakichkolwiek opłat dodatkowych nie opartych na obowiązujących przepisach, zostało wyraźnie zakazane, opłaty takie pobierane są w dalszym ciągu i w coraz szerszym zakresie.

W niektórych urzędach petenci, którzy wnieśli podania o udzielenie lub przedłużenie im pewnych pozwoleń, wzywani są oficjalnie do uiszczenia dodatkowych opłat po rygorem niezafatwienia podania lub też zafatwienia odmownego. W przypadkach pewnych formalnych uchybień w podaniach pobierane są takie datki pod formę „dobrowolne kary“.

Niezależnie od pobierania takich datków w gotówce praktykowane jest na szczeroką skalę sprzedawanie znaczków na różne cele społeczne i humanitarne lub też ustawianie puszek na takie cele na biurkach referentów, przy czym przymusza się strony do wykupywania znaczków lub wrzucania datków do puszek. Są wypadki, że urzędnicy likwidujący pewne należności potrącają takie dodatkowe opłaty z tych należności przy wypłacie.

Zauważono również, że wystawia się puszki względnie sprzedaje się znaczki na jeden i ten sam cel u kilku, a czasami nawet u wszystkich referentów w danym urzędzie równocześnie.

Dalsza niewłaściwość polega na tym, że nie ma żadnej istotnej kontroli ze strony kierowników urzędów nad tą całą akcją zbiórkową, a niektórzy urzędnicy zebrane pieniądze lub przeznaczone do sprzedaży znaczki przechowują w biurkach bez należytego zabezpieczenia.

Ponieważ tego rodzaju postępowanie nie tylko pozostaje w sprzeczności z obowiązującymi przepisami, ale i podrywa powagę urzędów, gdyż utrwała w szerokich kołach interesantów przekonanie, że przyspieszenie zafatwienia podania lub uzyskanie przychylniej decyzji można uzyskać przez złożenie osobnego datku, nie mówiąc już o tym, że może narażać urzędników na krzywdzące podejrzenia jakoby z takiej akcji zbiórkowej wyciągali jakies dla siebie korzyści, przeto zarządzam co następuje:

1. Zakazuję urzędnikom administracji ogólnej pobierania od interesantów w związku z wykonywaniem czynności urzędowych jakich

kolwiek opłat nie opartych na obowiązujących przepisach, w szczególności przyjmowania jakichkolwiek datków bezpośrednio w gotówce, czy w drodze zakupna znaczków lub do puszek.

2. Okólnik niniejszy należy podać do powszechnej wiadomości przez umieszczenie go w widocznym miejscu w poczekalniach i pokojach przyjęć urzędów wojewódzkich i starostw.

3. Okólnik niniejszy uchyla okólnik nr 14 z dnia 29 stycznia 1930 r.

(—) Sławoj Składkowski

Minister.

3.

Naczelnik Okręgu Urzędowego

L. dz. 1501/37 r.

## Obwieszczenie.

Wskutek przebrukowania ulicy Bronisława Pierackiego na całej jej długości, zamykam taką wąż na czas trwania wyżej wzmiankowanych prac, począwszy od dnia 26 lipca br., dla wszelkiego ruchu kołowego.

Dojazd z ulicy Marsz. Piłsudskiego na ul. Bytomską i odwrotnie odbywać się może ulicą Rynkową.

Lipiny, dnia 22 lipca 1937 r.

(—) Tomanek

4.

## Obwieszczenie.

Z powodu naprawy szosy powiatowej Szarlej — Buchacz zamykam wymienioną szosę dla wszelkiego ruchu kołowego na przeciąg sześć tygodni począwszy od dnia 26 lipca 1937 r.

Objazd może nastąpić drogą Pod Lipami

Piekary Śląskie, dnia 21 lipca 1937 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego

w z.

(—) Ludyga

5.

# Obwieszczenie.

## § 1.

Na podstawie § 1-go rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 5 stycznia 1937 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i regulowania cen przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. Śl. Nr 1, poz. 1) w porozumieniu z Pow. Komisją do badania cen, wyznaczam z urzędu ceny maksymalne na następujące towary:

1. mąka żytnia 70% loco piekarnia lub detalista w hurcie za 100 kg	. 33,50 zł
2. „ „ 70% . . . . . w detalu za 1 kg	. 0,38 zł
3. „ „ 82% loco piekarnia lub detalista w hurcie za 100 kg	. 31,— zł
4. „ „ 82% . . . . . w detalu za 1 kg	. 0,36 zł
5. „ razowa 95% loco piekarnia lub detalista w hurcie za 100 kg	. 28,— zł
6. „ „ 95% . . . . . w detalu za 1 kg	. 0,32 zł
7. chleb żytni z mąki wymiału 70% . . . . . za 1 kg	. 0,33 zł
8. „ „ „ „ 82% . . . . . za 1 kg	. 0,31 zł
9. „ „ „ razowy 95% . . . . . za 1 kg	. 0,28 zł

## § 2.

Powyżej wyznaczone ceny obowiązują w powiecie świętochłowickim, począwszy od dnia ogłoszenia.

## § 3.

Wyznaczone poprzednio ceny maksymalne na mąkę pszenną, bułki pszenno-wodne, wszelkiego rodzaju kaszę, kawę jęczmienną i słodową zostały niezmienione i pozostają w mocy.

## § 4.

Przekroczenie powyższych cen karane będzie w myśl art. 4 i 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31 sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527).

Świętochłowice, dnia 29 lipca 1937 r.

**Starosta:**

w z.

(—) mgr Pietrański

wicestarosta.

6.

## Ogłoszenie

### Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowickiego w Świętochłowicach

Stosownie do § 45 statutu Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowickiego w Świętochłowicach podaje się do publicznej wiadomości, że w wykonaniu rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 25 czerwca 1937 r. o najwyższych granicach odsetek od wkładów i innych lokat pieniężnych w komunalnych kasach oszczędności i spółdzielniach, (Dz. U. R. P. nr 50/37. roz. 387) ustalono wysokość stopy procentowej, płaconej od wkładów oszczędnościowych i lokat na rachunkach bieżących w komunalnych kasach oszczędności, zrzeszonych w Związku Komunalnych Kas Oszczędności w Katowicach, w następującym różniczkowaniu:

#### Stopa procentowa od wkładów w złotych obiegowych:

od rachunków bieżących	3%
od wkładów a vista	4%
od wkładów z 1 mies. wypowiedzeniem	4 $\frac{1}{2}$ %
od wkładów z 3 „ „ „	4 $\frac{3}{4}$ %
od wkładów z 6 „ „ i dłuższym	5%
od wkładów szkolnych	5% plus $\frac{1}{2}$ % premii

#### stawki procentowe od wkładów w złotych w złocie:

wkłady z wypowiedzeniem kwartalnym	3 $\frac{1}{2}$ %
wkłady z wypowiedzeniem półrocznym	
i dłuższym	4—4 $\frac{1}{2}$ %

Powyższe stawki procentowe obowiązują tym samym w Komunalnej Kasie Oszczędności pow. świętochłowickiego w Świętochłowicach z dniem 1 sierpnia 1937 r. na podstawie uchwały Dyrekcji Kasy z dnia 28 lipca 1937 r.

**Komunalna Kasa Oszczędności  
powiatu świętochłowickiego  
w Świętochłowicach.**

## \* KOMUNIKATY \*

7.

Podobnie jak w latach ubiegłych, również i w bieżącym roku zostają uruchomione kredyty zbożowe, a mianowicie: zaliczkowy dla mniejszej własności i rejestrowy dla większej własności ziemskiej.

Zasady udzielania powyższych kredytów pozostają z małymi wyjątkami te same, co w roku ubiegłym.

Wysokość kredytu, udzielonego rolnictwu przy zaliczkowym kredycie, ustalono do 100 kg żyta — 14 zł., pszenicy — 17 zł., jęczmienia 15 zł., owsa — 12 zł., siemienia lnianego do wysokości 20 zł za 100 kg i strączkowych do wysokości 50% ceny rynkowej.

Dzięki wysokiemu poziomowi obecnych cen zboża, mają rolnicy możliwość wykorzystania wyższej kwoty kredytu, aniżeli dotychczas.

Przewidywania ruchu cen produktów rolnych pozwalają sądzić, że w obecnym roku gospodarczym ceny kształtować się będą pomyślnie, utrzymując się na tym samym poziomie i okazując tendencję zwyżkową.

Stąd należy przypuszczać, że rolnicy uzyskiwać będą w okresach późniejszych lepsze ceny, aniżeli w miesiącach następujących bezpośrednio po żniwach.

Powyższe kredyty mają szczególnie znaczenia dla robotników śląskich wobec wygaśnięcia z dniem 15 bm. Konwencji Genewskiej, na mocy której wywożono zboże bezcłowo do Niemiec, uzyskując tamże wyższe ceny.

Wobec powyższego zwraca się uwagę najszerszego ogółu rolników, aby korzystali w całej pełni uruchomionych kredytów zaliczkowych i rejestrowych i zwracali się w tej sprawie do Komunalnych Kas Oszczędności, Banków Ludowych, Państw. Banku Rolnego, Banku Gospodarstwa Krajowego, wzgl. miejscowych kas gminnych.

# Prenumerujcie Gazetę Powiatową!